

Palma 19 Febré 1932

Redacció y Administració

Carré Ramón Lull, 17 - Int.

Buzón

Molineros, 26 baixos

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre . . . 1'20 pts.

Provincies y Ultramar un

any . . . . . 6'00 id.

Extranjé . . . . . 13'00 id.

Sa paga per adelantat

No retornam ets originals

## TARIFA D'ANUNCIS

PROSA O VERS

(Per setmanas y amb variació)

Pausa entera . . . . . 80 pts.

Id. mitja . . . . . 40 id.

Id. cuarta part . . . . . 20 id.

Id. octava part . . . . . 15 id.

Versos de 10 refres . . . . . 2 id.

Id. id. 5 id. . . . . 1 id.

Amb prosa 5 centims

per paraula.

Preus conveccionals

amb contrates anuals.

## PREU

10

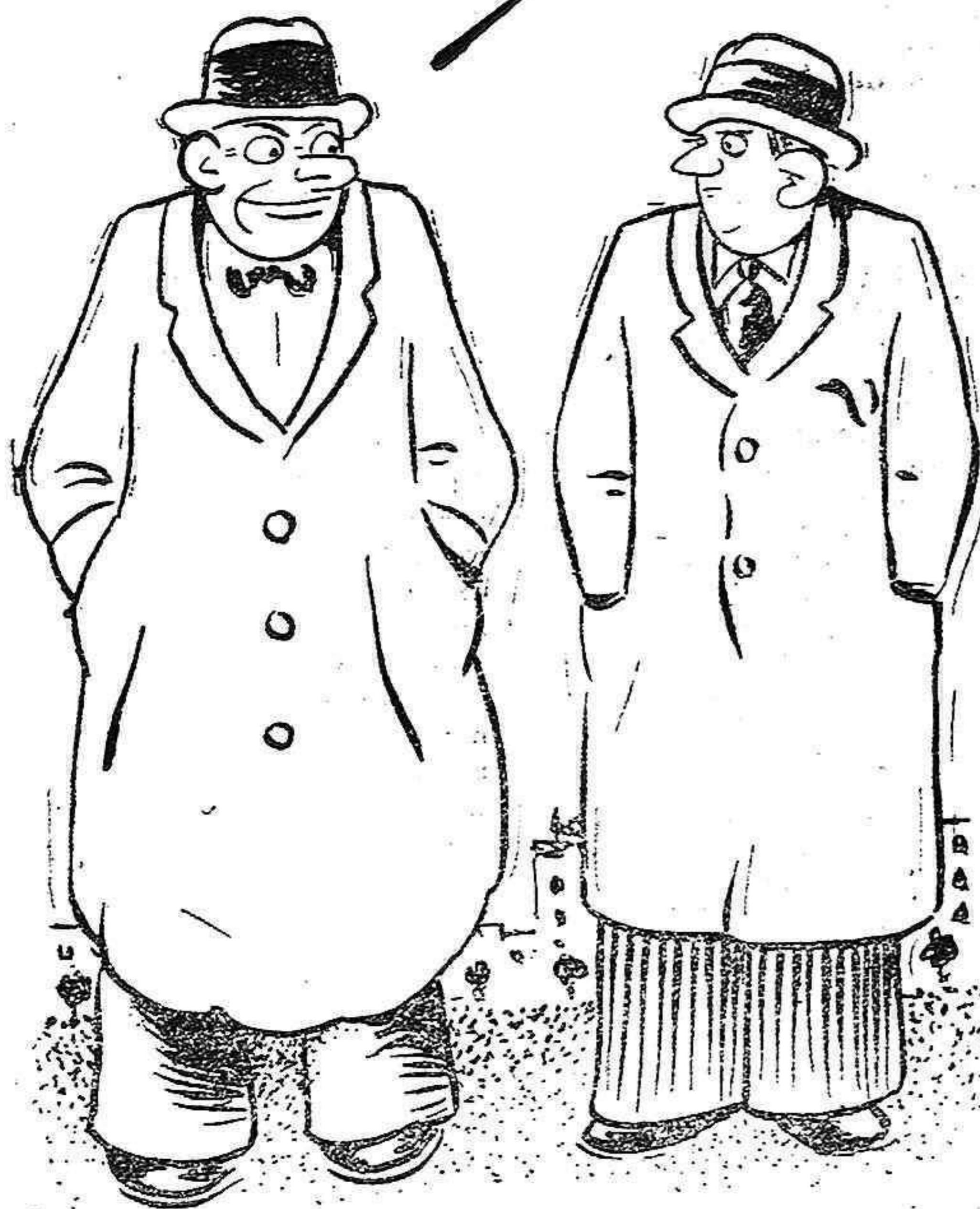
CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Directó: ES MASCLE RÓS

## Opinións respetables

BONASTRE  
932

—¿Que opines tu d'axó d'es Comunisme?

—Com que pertenesch a sa *clase fina*, de cap manera puch admestre es seu procedi.

—¿Saps lo que et dius?

—Si.

—Idó jo no t'entenç. Te pregunt quina opinió tens d'es Comunisme.

—Si coneix de sobra s'etimología de sa paraula. Comunisme, sa deriva de COMÚ, sense volé di que axó de COMU tenga cap parentesch amb lo que sa *jent fina* (com jo) li deim Water y com que COMU neix de ORDINARI, son per mi tots ets ordinaris baix de calsevol concepte, milicians de dit Etsercit y com que aquests son es corchs que podreixen ses tenres rels de sa República, los faria un escarmient tant gros com el sa mereixen.

—Has predicat molt pero no has concretat res.

—Ets cabota.

—Definim concretament quins son per tu es Comunistes.

—Es que heu son.

—¿Es que s'hen dugueren amb el «Buenos Aires» a la Guinea?  
—¡No, barbatxo! Alló no son Comunistes, aquells son Llibertaris que propagan un ideal que prest o tard arribarà a sa meta. Comunistes, son a n'es meu *fi* criteri tota aquesta jentussa comunista que no te modos, ni sap que es urbanidad, que enlloch de conversá potetjen, que tiren cosses y álsen es dereres, que tenen obligació de propagá sa bondad y practican sa maldad, jent comuna, comunista fins a n'es maxim que no prénen mes baños que es dies que plou si los agafa desprevenguts sense paraigo, jent grosserota que sols sap insultá y malfamá.....

—No parlís mes, ja t'entech.

—¿M'entens?

—Si, tu ta refereixes a n'ets escriptores de «Verdad y Justicia» a n'els cuales podrien aplicarlos es sistema Weyleriano.

—¿Quin sistema es aquest?

—Partí d'es Moll de Palma un barco de vela un dia de poch vent carregat de xinxes negres anti-republicanas amb rumbo cap a Fernando Poó y amb 24 hores aná allá y torná aquí, havent ja deixada sa carga a punt de destino.

—¿Es possible axó?

—Preguntéu a n'es cubanos.

## FOCH COLGAT

Solucións d'es número passat

Endevinaya:

Una regadora.

Buida-Cervells:

JUAN LLABRÉS FRAU

## ENDEVINAYA

Vint jermans, vint caps contaís  
si l'amo nostro es condret  
la mitat dins lloch estret  
s'altre mitad aixamplats.

## BUIDA-CERVELLS

OREJA ROS SER SEVILLA

Compondre amb aquestes lletres,  
nom y llinatges d'un concejal novel  
de s'Ajuntament de Palma.

(Solucións a n'es número qui ve.)

## Futbol

El Mallorca fué batido, el domingo pasado, por el Badalona en el campo de este y teniendo en contra una parcialísima actuación del árbitro además de un público completamente hostil dentro el terreno del juego.

Aún así, después de sufrir bajas, por lesiones, en el once, nuestros campeones fueron vencidos por tres a dos, tanto que les honra dado la forma en que se desarrolló el encuentro. Faltas a nuestros equipiers del Mallorca un par-

tido contra el Martinenc, en Palma, probablemente el domingo y de esperar es qué compensen los dos puntos perdidos y queden, todavía, en sitio preferente dentro la clasificación del torneo liguero.

—El Baleares, tuvo mejor suerte, dicho día, venciendo rotundamente por 4-1 al once inquense «Constancia» en Son Canals.

Se disputaban una copa-trofeo y habían jugado, ya, un partido en Inca en el que salió vencedor el equipo inquense por 2-0 y por esto en el segundo encuentro le precisaba al Baleares marcar más de dos goals si quería apropiarse el trofeo en litigio.

La primera parte quedó, ya, bastante afianzada la victoria por haber marcado tres tantos obra, de Alzamora (dos) y Valls, etc de penalty: en la segunda, pero, podía reivindicarse el once de Inca y apuntándose un tanto se establecía el empate del goalaverage, así, sucedió por obra de Pericás mediado el segundo tiempo. Los baleáricos haciendo un esfuerzo abrumador lograron el cuarto goal, por mediación de Llabrés en los últimos momentos de la contienda, quedando así adjudicada la copa a su favor. Esta vez fué entregada por la niña Anita Vila Llinás entre hurras y vitores de la concurrencia.

Árbitro, bien, el colegiado L. Compte que suplió al que oficialmente había designado el colegio balear, y no presentóse al campo. La temperatura insegura y ligera llovizna, a la hora de empezar, restó concurrencia al espectáculo.

Armando Sport.

## Sermó de Corema

Jermans meus: Es sa Corema y ses privacions s'imposen. Es necessari castigá es cos de qualca manera.

Si sa vostra tripa vos demána pamboli, donauli costelles, si vos demána pa aixut, donauli fiambres, si vos demána una arengada mal torrada, donauli un escalop de filet lo mes gruixadet possible, si vos demána aigo, donauli vi, si vos torna demaná aigo, mes vi y si vos demána vi, per no contradirli sempre, dauli vi.

Y si es vostro cos demanás un traje de llista prim, mortificauó anant a sa Sastrería Janer d'es carré d'es Sindicat 31, 33, 35 y Sombreros 2, 4, 6 y que el vos fassen corte inglés, gruixat, que allá val igual un traje de primera bona que a cualsevol altre banda un de llista pròpi de manobre.

Es sa Corema jermans meus. Heyá que mortificarse fent lo contrari de lo que es vostro cos demani, sempre el contrari, sempre... sempre que vos conveaga.

Amén.

## Entre Felanitx y Manacó.

Va per un jove de 20 á 25 anys que crech que no está desmemat y si hey está no heu pareix.

Molt apreciats lectòrs atenció heu de posá que lo que vaix à contá es bo per alegrarvós.

No som cap mestre de escola ni tench filol de misé; però vos esplicaré tot lo que es meu cap impósa perdonau si en qualche cosa, fas res que no estigue be. Axó es per un jovenet que viu a dins Son Vaqué, y apoch apoch vos diré tot lo qu'es aquest chulet.

No me creye que tu foses Miquel tant poch educat tu me perexes un match de aquells que hey hia per ses rotes.

Ets un jove lleteret que dus molta fantasia però ja vendrà un dia que tendrás caló y fret.

Si feses ses còses bé tal còse no et passaria però tu tens une guia des cap que no ei marche bé.

Per lo tant te avisaré que no et pas una averia com te esposares un dia que era en el sis de Febre en'tequell ball d'es cafè que he Son Prohens hey havia.

En sortí en reunio has de sabre conversá porque tú vares quedá com se mort de Sent Aubá y se care sense coló, y tú per quedá milló no et vias de demostrar com a jenre auxilia y no et per eseró.

Aquell pepé aló milló te va doná tante fame igual que un ase com brame cuant sen van a... formaló.

Miquel en'tequell moment que aquell jove et va agafá l'espavases a quedá ferit a devant se jent, y si tens conexions porás reflexioná que de tú no va quedá es balladó molt content, perque es un acte indecent a devant tante de jent com ere inculpablement anarió a retirá.

Som un glosadó novell y he provat de cabilà y axó he volgut dictá per prová es te poch cervell fins ahon te arribarà.

Si trobes que no vaix be Miquel en so fe cansons, axó son pures rehons que te dich y te diré.

Ara me despediré y ja en ferem continuá per avuy heu dexeré ana perque trop que et basta bé.

Adios amic! veriad are me vuy despedí hasté que tornem lleixí es setmanari qui ve.

En menjars de tomrum y et dich be se verias fins que estigues socorrat a demuni es Foch y Fum.

Ua dels Cuals  
y si vois res iau dirás  
es meicx

## Jabón "El Nido"

Recomendable a las lavanderas  
Lo hay de COCO Glicerinado especial  
para el Tocador.  
Pídalo en todas partes

Buñola Mallorca

Colecció d'obres humorísticas de  
ES MASCLE ROS

De venta a n'es Kioscos de Palma

## Café CA'N PEDRO

Es vermut que allá bevém  
enlloc el porém trobá.  
Molta variació heyá  
pues variació sols volém

Cantonada d'es carrés  
RUBI Y ESTADA

Económich lieu pagam  
y de marca és es vermut  
que beguentlo disfrutam  
d'insuperable salut!

Fabricant

Tomeu Mateu (Pedro)

**PLATON**

Carré Sirena  
INCA Mallorca

Es que INCA visitará si beu Platón grat recort s'hen durá.

Platón es lo que hem masté  
per arribá be a s'estiu.  
Qui es gran Platón a mate-  
mes que Matusalen viu  
y amb salud sa campa be.

Pér lo tant: Platón: beurém,  
que es beguda superior,  
a Pasco be arribarém:  
farém bona digestió  
y malaltas may estarém.

## De Inca

Más del asunto FRAUDE de vinos en C'an RIPOLL

¿Se aclarará el misterio? Per lo menos vislumbramos quello lleva trazas de tramitarse por el camino de la justicia, de lo cual nos alegramos infinito.

Primeramente no se hizo caso de nuestro toque de atención en estas mismas columnas; luego vino la denuncia al Ayuntamiento y con estupefacción contemplabamos el silencio, hasta que un Sr. Concejal trató de revivir la denuncia y la Corporación acordó imponer el máximo de multa.

No han parado aquí las cosas y ahora el Sr. Mariano Morell se defiende (lo cual es muy lógico) y está en su perfectísimo derecho de hacerlo.

Aconsejamos la lectura de su carta abierta inserta en el Semanario local «La Ciudad», la cual parece un verdadero de TOCA, pero ¿Qué ha pasado aquí?

Las primeras noticias que tuvimos fueron de dos BOTAS; una en el Seller y la otra en el mismo Seller pero detrás. Luego, la intervención del empleado Municipal y se habló de trasladados de vinos y al final una aclaración de 201 cuartines de contrabando.

Por lo visto, en su propia carta el Sr. Morell no trata de desvirtuar siquiera la existencia del fraude y si únicamente achaca la culpa a la Comisión.

¿En qué quedamos? Nosotros tenemos entendido que los propietarios hacen el aforo y luego la Comisión revisa.

Es de esperar que ello se ventile a la luz del DIA—luz—¡muchísima luz! que por tratarse del Jeje de la Unión Patriótica, el pueblo ese pueblo vilipendiado, azotado, y repleto de injusticias y atrocidades, espera impacientemente que brille la justicia igual para el menesteroso. que el POTENTADOTE.

Lorenzo Beltaán.

Nota interesante: Nos van enterando, que un apoderado del Sr. de C'an Ripoll forma parte de la versión, con los poderes de este y en su carta se lo calla.

¿A que viene su mutismo?

Juzgue el lector.

Vale.

\*

MAS DE INCA

Hoy 14 Febrero, los que como yo son conocidos el 73 (año de la 1.ª República) presentamos un caso o cosa nueva en nuestra Ciudad.

Fuecido el Carnaval, el elemento joven del Centro Republicano E-deral, concibió el propósito de celebrar este año el II, ico BALLE DE PIÑATA, cuidando de su organización y preparando un lote de vistosos regalos para las masas.

Nosotros, que en varias ocasiones asistimos a dicho festival, (que se celebraba en la Capital), conocedores de su tradicionalismo, seguímos que considerábamos la BATALLA campal entabliada por los elementos de derechas, debemos confessarlo, teníamos pocas esperanzas en el triunfo.

¿Qué ha sucedido? A la hora señalada, pertinaz llovizna y crece nuestro pesimismo; pero, pero, van llegando grupos, la Orquesta GUZLA deja sentir sus primeros acordes, danzan una docena de parejas, aumenta la animación y con nuestro asombro se llena el espacioso salón.

Con entusiasmo inescriptible se danza hasta las 12 en que las mascaritas van tiran-

do de unas cintas y al abrirse una artística PIÑA se da suelta a unos pajeritos que cuidan de darles caza las Stas. y la Comisión las obsequia

Ató seguido, después del reparto de unos banos, se celebra el anunciado sorteo de artísticos objetos siendo premiados los Nros 144 399, 61, 186, 387, 358, 17, 202 y 142 resultando pertenecer a 3 mascaritas: 3 viejas y 3 jóvenes; ¡la providencial se hace el reparto, y la nota más saliente, una esbelta mascarita pareja de Juan Xarpito, Salón Limpia Botas, que fué agraciada.

Formalito.

\*

La sesión Municipal de hoy 12-2-32.

Dan las 8, hora señalada para tales actos y acudimos.

Los bajos de la Casa Consistorial desiertos, nos enteramos por el Conserje que aun hay pocos Sres. Concejales y resolvemos llegar hasta el café, donde permanecemos unos 15 minutos y al retorno nos encontramos que preside el Sr. Mateu, asisten 2 Srs. Concejales de la mayoría y el Sr. Puigol de los Centristas un reporter del Semanario local «La Ciudad» y media docena de espectadores.

Lapiz en ristre y el Presidente manifiesta si tienen algo que tratar o exponer, sentimos un NO y se levanta la sesión.

Dan las 8 y media.

Formalito.

\*

D'Inca per Palma

Conferencia Telefónica

Ben volguts lectos, no val la pena que vos entereu; va dedicada a 4 tartufos.

—Ring ring ring.

—Ring ring ring... ¿Quién? En Fave... ¿y vos?

—Jo... vertaderament Jo som Jo... pero.. si altra vegada veniu en ses mateixas, prou y deixamó per un altre dia.

—Refotrade mestre ANTEM y que anau d'esquemat; res de polémicas, avuy dins un llibre que tench a la vista, he trobats uns datos sumament curiosos, que nada menos parlant de la «SANTA» inquisisió. Com es de suposá, que vos, donat vostro rango, estareu minuciosament enterat (encara que no intervinguésu, havia pensat consultarvos un algo sobre el particular, que podría ser com si diguésim uns fonaments de certa POLEMICA y així, vos en VERDAD Y JUSTICIA y jo en so populá FOCH Y FUM podríam aportar datos que se generalidad desconeix y segurament mos sabrián egrafs.

—Encara cercau mes camorra? Res de camorras vostra misió SAGRADA (entre altres coses) es enseñar a l'ignorant... en tant als que encara ignoran aquellas veritats; VERITATS que avuy podrían considerar-se de actualitat ja que tant y tant parlám de Jesuitas.

—Mirau FAVE ja en tornarem parlar, consultaré es cas y veremos; ¿teniu res mes? —avuy prou —

Fave.

De Sineu. (Retrassat)

Efectivament hem tengut uns derrers dies molt divertits, no mos ho esperavem no mos ha faltat res de lo que teniem, principalment hem tengut uns balls que no's havien vist may tan animats, tant es de «bot» com es de sa «farrada» hey ha hagut un llenaso per

tot, tant es d'es «Salón Garcías» com es de C'an «Masía» Igualment que es de «Son Mulet» ahont sa setsaven es gavatj. Tot los sis enhorabona.

També vaix tenir s'honor de assistí a un ball que sa celebrá a n'es barri de «Calvari» un vespre de molta fosca y va resultá essent molt animat, no fent falta sa campana de que vos vaix parlá demunt aquest mateix setmanari fa un poch mes que es s'altres sabent que no deixaven seure cap fadís a rotlo va tenir sa santa barre de seurersé a devora aquella mestreseta que tant la preten, pero desgraciadament l'amo d'es ball se va donar conta y el va fer axecá ja que li pertenexia y ell tot empagat se axecá tot arregusat y prengué portal sense di bonenit.

¡Pobre piñol!

Ten en conta, campana sense batay, que per poré anà per mitjà es bitxos com tu necessitan anà a escola y aprende un poch de educació que molta falta fa y axi tal vegada no fetas tant es ridícul com has fet fins ara. ¡Ay, pobre piñol, le t'has carregada!

Un Detective.

## Pont d'Inca.

(R. I. R.)

Diumenge dia 7 a les 8 d'es matí va morir Véderol a s'edat de 27 anys fadís per tornar ressuscitat dins breus moments casat.

NOTA: Aquell escrit firmat p'en Xim no efecte amb res de ningú d'es Pont d'Inca, es d'un Xim de sa Creu Vermeya.

## ¿En que tiempo estamos?

Esta fué la pregunta que hice yo mismo al encontrarme frente a un Bando que estaba fijado en una pared. ¿Habrá vuelto el Padre Llosas o el Fray Aguiló? Porque si mal no pienso en el tiempo de la muerta Dictadura, allá el año 28 se fijaban Bandos de la misma especie por el Exmo. Ayuntamiento de Palma, cuando creímos estar en República y vemos que nos hemos equivocado.

¿Será equívoco de imprenta?

O no se lo que será  
lo cert es que vaix notá  
que s'Alcalde el firmá.

El Buitre.

## De Capdepera

El conocimiento de mi ideal me induce a poner en conocimiento de mis amables lectores, el abuso mas canallesco y vergonzoso de la ignominiosa tiranía reaccionaria desarmada por los fríos del catorce.

En una sesión municipal que presidió el segundo teniente por hallarse enfermo el señor Alcalde dieron cuenta de que sin el menor permiso un individuo se había llevado cierta cantidad de piedra machacada..

Y la mayoría decian que al señor Alcalde también le había causado gran sorpresa por ignorarlo. Y procedieron nombrando una comisión para averiguar cuyo asunto.

En la proxima sesión del primero de febrero, La designada comisión dió cuenta de que se había llevado unos 15 metros de piedra y el individuo había manifestado que el Alcalde le había dado permiso para llevarse unos pocos metros y él confiando de no hacer daño se había llevado toda la que le había faltado.

Pero que si había causado daño quería pagar.

Y discutiendo dicho asunto la mayoría y minoría.

El señor Secretario faltando a su obligación como siempre, intervino en el debate diciendo que las demás veces era mas preferible arreglarlo los hombres que no fuesdarse en la ley.

¡Hombre señor Secretario!

Sed mas prudente y cumpla exclusivamente con su obligación.

Creo que V. no ignora sus deberes pero si ratifíco que no los cumple, toda vez que interviewe metiendo la pata en las discusiones de los concejales.

La ley del secretario consiste mantenerse callado hacer constar en el libro de actas todos los acuerdos y propuestas y en especial de la minoría.

Me resta comunicar al señor Alcalde que nos hallamos deseosos de libertad y justicia

## Propietaris

Presuposts **GRATIS** per construcció d'aceras, empedregats o enretjolats. Tramitació de permisos per dit trebay. Facilidads de pago :- Preus razonables.

## Bernardí Seguí Garriga

Contratista de s'Ajuntament de Palma

Carrer Norante Tres N.º 3-1.<sup>o</sup>

(Cantonada Anselmo Clavé)

Palma de Mallorca

Per calsá be, bo y barato sense pagá el pato

## Alpargatera Mallorquina

Sebates y Esperdeñas sóla de goma insuperable  
ELEGANCIA, COMODIDAD Y ECONOMIA

Amb cuant a tapetes de HULE, no han compréu sense abans aná a veure en Jordi Porcel que hen te una bona colecció mes que bona superió

Està a n'es 67  
d'es Carrer d'es Sindicat

D'en Jordi Porcel veuréu que may vos na queixaréu.

que sin ella es imposible establecer tranquilidad. Procure ser mas formal y no cambiar con votos los objetos que sin duda alguna son del pueblo. Esto constituye una falta grave en un régimen democrático y a la par es una ignorancia que tarde o temprano tendrá que purgar.

Nos hallamos muy agradecidos del Ayuntamiento porque nos arregla las calles divinamente. En la calle de Palma y otras muchas mas han puesto recargo de piedra y encima gran cantidad de arcilla y cuando llueve parece que estamos en un campo de pasto quedándose uno inutilizado para dar un paso.

Y quien paga las consecuencias son los pobres obreros.

Hermanos de clase.

Vosotros que con el sudor de vuestra honrada frente tenéis que ganaros el pan de cada día huid de la tiranica burguesia que cuando os saluda os esclaviza, cuando os sonríe os vilipendia, en una palabra es vuestro carcelero y vuestro verdugo. ¡Huid de ellos como de los apóstoles e ingresad en los organismos obreros que son los que luchan por vuestra emancipación.

Lorenzo Tous.

Contestación al párrafo de Calarratja a del número 57 de este digno semanario.

En este número vi con lástima la poca solvencia que tienen estos cuatro que con su aberración quieren descalificar mi conducta pero que no saben ni pueden, cuando un servidor en caso de que me obliguen conseguir su objetivo porque los conoczo y se la vida rastreña que han llevado y llevan, así que diré si preciso fuera mas de lo que he dicho.

En cuanto a las frases que dicen que empleo m' colega Domínguez diciéndome que menos petulancia, mas inteligencia, mas detenimiento; y mas conocimiento les diré que solamente unos farsantes embrollados como Vds. emplean para vengar el odio de una persona sea cual fuere a una mala interpretación convenida como la emplean con lo que queda demostrado y lo repetiré que mas que miopes e ignorantes son unos degenerados, lean el artículo con los ojos no con el trasero y verán como están ciegos.

A más dicen también que el mas inocente supo adivinar lo que había pasado con Domínguez y Roca respecto al caso que un servidor di a la publicidad en el «Obrero Balear» y que no supe adivinar la calidad ni la cantidad del asunto, por lo que les diré que la adivina perfectamente aunque les cueste pena que lo haya hecho público, y a mas les resto a Vds. a que me refutem mi dilación, y si fui gestor para averiguar estos hechos lo fui delegado por mi sociedad y la de los compañeros Domínguez y Roca, nuestra sociedad tiene un programa y su personal está disciplinado, no somos centristas, nosotros seguimos una ruta de reivindicación, defendemos a nuestros intereses, defendemos a un ideal justo y noble hacemos nues-

tra causa la del trabajo, no llevamos disfraz como lo llevan Vds. para defender a cuatro personas que ni vosotros ni ellos me direis lo contrario que siempre han atropellado y atropellan al pueblo de la forma mas ignominiosa, así que si les restara un átomo de dignidad y no fueran unos serviles incondicionales, respetarián los derechos de ciudadanía y al menos no cometieran sus desfachateces; ¡¡pobres varones!! ¿y aun con farse? no estamos en dia de inocentes.

También vienen a suponer que he desafiado la conducta de el referido Domínguez ¡¡imbéciles!! lo han desdeniado Vds. porque no cumplía con vuestro desenfrenado ideal,

yo lo he conocido hasta el presente honrado y ha cabido siempre a mi lado, pero Vds. lo han hecho todo al contrario. si que ratifico todo lo que he dicho esperando que para

salvar a su sana o insana conducta me lleven ante un tribunal a rendir cuentas de las delaciones hechas para Vds. y amiguitos, y para mayor convencimiento repasat el párrafo que hace Domínguez en el número 58 de este semanario en que verán como lo puede todo vuestra impúdica conducta.

¿Os parece poco lo que he historiado de vuestras hazañas? no se alarmen, que queda aun mucho en cartera y quizás lo mas trascendental si les parece, queda a vuestras ordenes vuestro amigo.

Bartolomé Gili.

Enero de el 32

### De Moscari

#### Conversa entre dos

- ¡Hola Tomeu! ¿Com ta va?

- Be, home; be, are vench de missa y anava a pendre un café a n'es Centro d'es Reverendo.

- ¡Vencare estás amb aquestes! Vaja, homo; deixa aná aquests malmenés, que lo únic que han aspirat sempre y aspiran encara es es mantén es poble a dins s'obscuritat per així ells donarsé una vida recreada demunt ses torturadas espatrias del sufido obrero.

- Deixa aná de cuentos, fet contes que diumenge passat com d'acostum vatj aná a missa y es nostre Reverendo repartia unes fuetes y creumé que feyan posá es cabeis de punta ¿que ta penses que deyen?

- Qui sap.

- Idó deyen que s'individuo que deixás una sola missa en l'any sen enrija cap dret a l'infern sense volters.

- Vamos, hombre; axó que heu digui un nin de 4 anys te pasada pero un homo com tu, per un homo que ja se seu a sa cadira d'es berbè no te consol, deixa aná aquestas mandangas y donet de baixa d'aquest laberinto es mateix temps que recoman que ingressis a n'es meu Centro que es un centro d'honra, de cultura y de llibertad, defensades aquestes tres virtuts per una leal bandera amb s'emblema Republicà.

- Pot essé que tenguis rahó.

- Jo n'estich empagait porén aná a fe punxetas ma vatj suscriure a ses dretas y tothom ma punta en so dit. Si tu no t'has de alterar d'aquesta societat t'has de despuntar aviat

y has d'essé republicà. To dich com a company y no per fe propaganda apunet a s'altra banda y deixa aná aquest señó.

- M'en vatj a despuntarmé y me ni vatj tot escapat que ma despuntin aviat que caíce no vuy essé.

- Content estich, a réveure.  
- Salud.

Fermín Chic.

#### UN FET QUE VOS FERA RIURA

Com d'acostum d'es Carnaval vos vuy publica un xiste el cual es per fe riura.

A Moscari heyá una jove que du molts de grins y cuant pasa p'es carré noltros procurá ferli lloch y encara que ella pugni pasá sense noltros, també noltros porém pasá sense rebre es saludo d'aquesta famella ja que la cual cuant xerra pareix talment una sombra, si heu es no heu sabém pero li comparám.

Are vatj a descriurervós es fet que li pasá es dia 23 de Jané d'es mes pasat a devés les cinch d'es matí, aproximadament.

Dita jove va sentir una de ses necessitats mes indispensables y se va axicá d'es llit per trobar consol pero cuant sa aixacava va sentir requerir pero com que estavem en temps de Carnaval va suposá si seria confetti que li tiraven, pero pobreta, no sa aixacava per aná a n'es paperí com vos he dit sinó que sa aixacava perque la cridaven molt mes fort a un altre banda y la plañy que no hay pogués essé, pero també plañy aquells joves que agafaren per suspita de havé repartit es confetti, y malahida siga aquella que los va veure y los va coneixà y no vol dí qui son y encara diu que no heu dirá, poca vagoña, mentidera, xerredora, cacique, estúpida, bruta, farsante, cascalla, bruja de bosch, somera coixa, parnatjadora y moltes altres cosas mes que no deim per no ferté empagahí perque en tenim un poch mes que tu y no heu trobám raro que ta no en tenguis perque en vista que ets jermana d'un que diu misa y per lo tant es que tu no en tens jens perque no plañys aquells pobrets de joves que anaren a declarar y en vista que tu sabias qui eren perque no descubriras sa veritat? Ja es de no tenirn jens, ja que tú siguent jermana d'un capellà trob que heurias d'havé donat bon camí y si no fos que en te menos ell que tu to heuria fet dí, ja que ell hey va aná a ses declaracions y haguera pogut dí qui eren ja que com a capellà li està molt lletj es dí mentidas y apesá que ells mos prediquin que no hem d'essé venjatius trob que si hagués pogut ell en sa ajuda de sa benemérita ferlos dí los o haguera fet llevá, jo si heu son no heu se; pero se que les aguafaren perque eren republicans y tench mes po que no fos qualca cacique d'aquests mes grosos y peluts y no republicans, y si es que no heu entenéu axí com vos ho hem posat digauhó y vos ho explicarém mes clá.

Fermín Chic.

N. de R. Heyá que esperá un poch y axí per tots heyá lloch. Y lo que está entretenut es que es massa llargarot.

### FONDA "LA ISLA" GUIEM SIMÓ

Es per demés es cercá  
pues no hayá Fonda milló.  
Ca l'amo'n Guiem Simó  
es ja lo milló que hayá  
qui hay vaje un pich a menjá  
a tothom la recomana,  
de cap a cap de setmana  
sempre estibar hem venireu,  
d'es preu no vos quixareu,  
pues serveix amb forma humana.

Teléfono 2245

### Casa Blanca

#### VA PER UN QUE ALGO LI FALTA

Sense essé es meu acostum ni du cap pretenció vuy escriure un borredó a demunt es FOCH Y FUM per veure si deré llum a n'el señó defensó y a n'es seu compaño que ma pareix un señó representant de batum.

Ma acabá se pacienci s'articule que vatj lletji ja que se va referi a jo com una eminenti y jo tench mes violenci, honor y obedienci que vosté y es qui el defensi y el qui s'alici contra mi.

Deman a Den vertadé cinch minuts de pacienci per doná una advertenci a un qui la de mestre ja que demostra que te poch señy

e inteligienci ell sa va fe sa sentenci y are jo li firmaré.

Defensat y Defensó per ell mateix defensat puesto que sa molestia li agrabes es favó ma va da una llistó sense cap necesitat y amb ella ha demostrat que o be estava gat o be a dins es seu cap li flequetja es timó.

De pedás va tratarme cada article y no es-tá bé jo proves li donaré com mentres som ben sensé som diferent de vosté que de tant que vol essé li falta lo vertadé.

El vampiro está gat o li falta un sentit malament sigui petit som sensé y acabat mestre no en necesit cap per publicá un escrit en lo que vosté ha dit crech que va equivacat.

Are ma fa un rot que ja fa temps que el guardava ja fa temps que observava de paraulas cualca mot y jo sempre morro cop no perlava ni motava educat ma conservava dignu qui calle heu diu tot.

Jo no volia perlá gordant s'educació pero el señó defensó o el Vampiro bejá tant m'han arribat a empipá que m'han fet llevá es biuló y vuy conversá en raó perque hey puch conversá.

M'escolti que parl formal un jove que ha festetjat tres anys y l'han enjigat si después sera burlat a fet papé d'animal pero si es memorial morro cop sa conservat.

Una obra de santedad a feta, es natural y si sa serp infernal de s'atlota foch central p'es carré la remolcat es un acta aprobat que li falta dins es cap s'organisme principal.

En terme algo grosé m'han obligat a parlá pero no hay vuy conversá perque trop que no está be ja que s'articule primé que ma vanen envia crech que ella el degué dictá y es seu jermá l'escrigué y a n'aquest segón també y el Vampiro sa firmá y amb axó va demonstrar qu'es lo que are li diré.

Li dich amb aquesta forma perque heu valje comprenget de cada dia estich vent una cosa molt enorme un homo que sa trasforme es nom, es un ignorant.

Així per casualitat el Vampiro no es ell y es un defensó novell p'es defensó proposat es defensó ha mostrat que sa troba acovat perque compren que ha faltat y are te po de sà pell.

Es defensó vuy deixá perque es molt janje de cap a n'el qui l'ha defensat qu'el Vampiro sa firmá a n'aquest tench de di clà dos mots de la veritat.

Lo que ma va proposá si d'ell volia llistóns son músicas y cançons que sols no vuy escolta jo no hem vuy aconseyá d'un que cerque cuestións:

Pues tu domés cercas roña y gretarás molt de temps causa de lo que pretens díus que som falt de vergoña ¿que esta bé aquesta cosa dita d'en que no en te jens.

Sa pot llevá sa careta y es poble el coneixerá en s'escriu que publicá vosté ma va compromete si un favó vol enmetre disapte contestarà pero hey de posá si pot essé sa ma dreta o sino en Mateu Cameta contí que li posará.

Aquest escrit correspon a n'el señó defensó y li demán per favó una contestació firmada en so seu nom perque el conegui tot-hom igualment que un servid.

Vampiro si ta cap greu tu mateix to has cercat no t'enpatixis d'es vehinal fe es contes a lo teu es un escrit compost meu aquest que veus estampat es mestre que ma ajudat es es sobre d'es meu cap tan vère com som Mateu.

\* \* \*

### Santa María.

Vos salut bon personal som un jove mallorquí si volen algo de mi en molt de gust vos vuy serví pobres, richs y en general.

Per carretera o camí vos oferesch es portal si vos voleu dirigi

Jo estich a n'es crré llarch qui confronte a la carretera de ciutat y es número no vos anomen perque està esborrat.

Allà es cavosta y cameva.

En essé a sa sellotjeria d'en Cañellas y cap a la Vila anau a ma dreta trobaréu sa dona

d'un que te sa cara negre que als es derres y mosega.

Demán a Den vertadé potestat per dirigi per explicá en mallorquí es papé que ma va fe.

Dia 10 de Jané a n'es cine vari aná y pron-ta vatj demandá a sa madona que m'havia de fe pagá.

3 peses y mitja ma va di.

Com es de suposá, s'escala vatj pujá y a-derrera hem vatj jirí y ma vatj afín se ma-

Gran Fàbrica de  
GOMAS a  
Santa Catalina

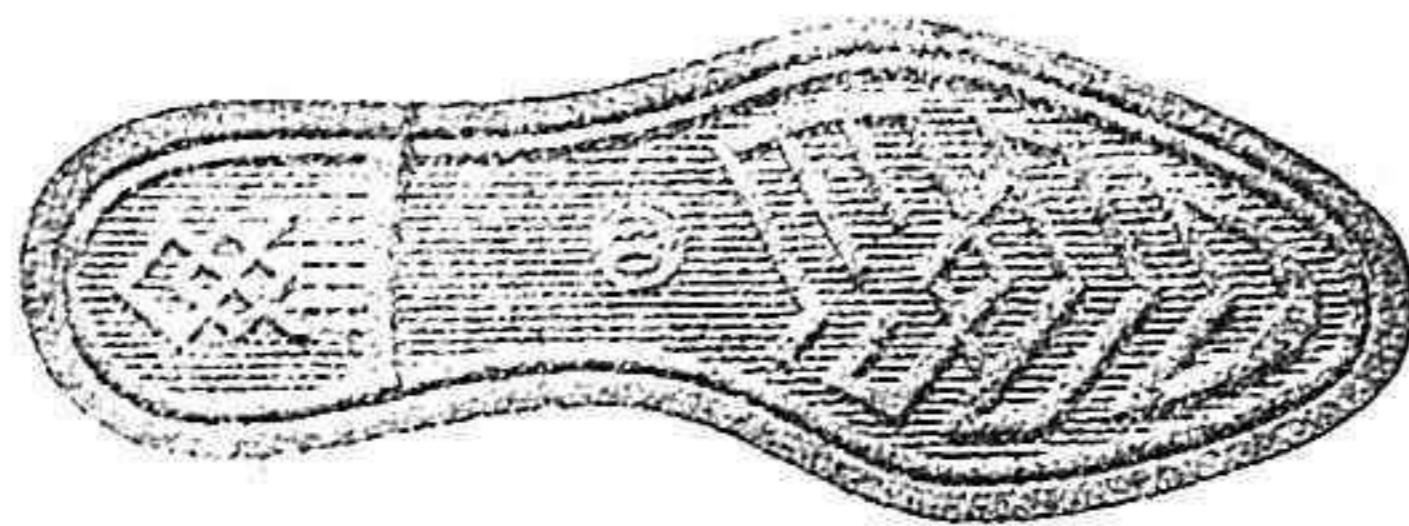
# Pera Medína-jermans

Es trebay que fa en **Medína**  
amb cuant a sola de goma  
no dirá ningú ni amb broma  
que no sia cosa fina.  
Es meu padri y sa padrina  
d'altres no en vólen gastá,  
es calls s'hi han lograt curá  
perque es cosa falagüera  
que a n'es peus va de primera  
y a mes, molt sólen durá.

Qui vulga un bon calsat  
que aprofiti es meu consej.  
No li queda mes remey  
que usá **goma** es reforçat  
goma d'en **Medína**, aviat  
s'hen temará el Mon redó  
ja que usarlo fa seño  
y es s'únic calsat de moda  
que avuy per Mallorca róda,  
cosa bona y superió.

**Sa goma que en MEDINA te  
ningu com ell la pot fe.**

Qui desitja **GOMA fina**  
l'encarrega a n'en **MEDINA**



Goma **Medína**, es jovent  
es lo que usa avuy en dia  
pues a mes d'economia  
camína cómodament  
y van p'el Mon correguent  
per insignificat preu  
y es calsat modern que es tru  
anguany amb goma **Medína**  
es s'únic medicina  
per no aná coixéu coixéu.

**Y per molt que l'estiréu  
promet que no la rompréu.**

Ahonsavuya que aneu  
sóla de goma compráu  
y **Medína** demanáu  
que no vos na queixeréu  
pues per molt que les duguéu  
no les veis may espinadas,  
son sóles ben reforçadas  
com ja may hauréu somiat  
en **Medína** ja ha triomfat  
amb repetides vegades.

Goma **Medína** etsijiu  
y no vos na queixeréu  
pues la recomanaréu  
a un bon amich si el teniu,  
avuy tot Mallorca diu  
que axó es se bona barrina  
per homo, nin, dona o nína,  
que dugui calsat de goma  
mes falagué que una ploma  
l'ha de du Marca **Medína**.

Jo vos doni sa despedida y vos dich per  
acabá mares heu de procurá doná bé sa  
corretjida.

**Un que te molta pipella.**

**Pont d'Inca.**

Tal cual pasá es Carnaval  
are vos vuy explicá  
no voldría agravíá  
ni tampoch causá cap mal.

Comensarém p'és dijous Jardé que el pa-  
sarem molt trist per la causa de no tení ball  
com teníem ets anys anteriors, pero sa causa  
de no tení ball es... jo ja heu se, pero d'axó  
ja en parlarém...

Es divenres unas pocas mascaretes sa pa-  
sartjanen donant broma a tothom que tro-  
baven.

Es dispare, poch animat y molt callat.

Es diumenge demà, casament d'es nostre  
Correspondal, es vespre, ball a C'an Bayé  
molt poch animat y gracias a unes cuantas  
mascaretes esternes que donaren a compren-  
de que estavem en temps de Carnaval.

Es dilluns, l'amo d'es café de C'as Ferré  
mos va obsequiá amb sos balls americans y  
sa música Mallorquina, lo qual va doná molt  
de gust.

Es dimarts, o siga es darré dia, es presentá  
molt frot perque ploué, y solsament sa pa-  
setjaren unes cuantas mascaretes o per milló  
di mascarotas, es vespre, altre volta ball a  
n'el qual no hey havia cap jove, tinguent  
que ballà dones amb dones, mirau, mirau,  
be's han aprofitadas anguañ ses polletas de  
ballà elles amb ellas.

Y axí acabá es frot Carnaval d'anguañ.

Es primé divenres de corema tenguem  
cant flamenc a n'es café C'as Ferré y sermó  
per ses dretes a n'es nou local que han llo-  
cat es «Verreto» y los suyos, a n'es carré  
Ramón Lull, 9. Nomos faltaran divertiments;  
a n'es flamenc debutaran: El niño Manza-  
no acompañat d'es guitarrista «Don Juanito»  
pero teniu en conta que no eren aquets es  
que estaven anunciat, pero no vuy di res  
perque no se si va essé una farsa d'en Da-  
miá o si va essé que es cantadós sa feren po  
d'es temps perque com sabeu va ploure tot  
es dia, pero graciás a Deu que sa concurren-  
cia no es fe po y sa va omplí es café y tot va  
essé gananci per l'amo de s'establiment, que  
sols hey faltava sa jent qu'es «Verreto» ha-  
via convidada per asisti a sa reunio d'es ca-  
ciques que vos anré posant al corrent de to-  
tes ses que sa ferán y procuraré assistiri.

A n'es poble Pondinqué  
hey pasen coses molt rares  
y es porque de vegades  
fan coses que no estan be.

Primé n'estava content  
d'essé jove Pondinqué  
pero are jo diré  
que casi, casi rebent.

Es Carnaval ha acabat  
y are tenim sa corema  
y es sabaté posa empêna  
a n'es calsat foradat.

De tot m'en cuidaré  
y noticis vos daré.

**El Buitre.**

Ahonsavuya que aneu  
sóla de goma compráu  
y **Medína** demanáu  
que no vos na queixeréu  
pues per molt que les duguéu  
no les veis may espinadas,  
son sóles ben reforçadas  
com ja may hauréu somiat  
en **Medína** ja ha triomfat  
amb repetides vegades.

Goma **Medína** etsijiu  
y no vos na queixeréu  
pues la recomanaréu  
a un bon amich si el teniu,  
avuy tot Mallorca diu  
que axó es se bona barrina  
per homo, nin, dona o nína,  
que dugui calsat de goma  
mes falagué que una ploma  
l'ha de du Marca **Medína**.

vegada vares dí anit amb aquesta brusa  
ca no hey heurá ningú que sa preocupi  
de mi, y ja li has estret manadas fetas y  
cuant foires a sa siqui de ses voltas ta  
sortiren dos joves d'es mes encilis y  
petits de dins San Llorens y ta digueren  
lordi que hem de beura y tu mes retiurat  
que un moscart no les contestares y amb  
axó ells ta agafaren y la freqüeren sa  
robeta y ta digueren a tirá a dins un xe-  
ferelx y ta prengueren sa roba y cuant  
te veres enredat de fret sense res per  
taparte arribares a Son Vives y tocaras  
a sos portas cridant, l'amo'n Toni voleu  
sortí un poch! y li contares sa passada,  
ta donaren roba, t'encalentiras y t'en  
tornares sense conversá cap paraula en  
na Tonina, y que vols que ta digue, com  
aquesta en podría contá una mala fi  
emperó com te dit Jordi jo tench un poch  
mes de educació que tú.

**Un que diu se veritat.**

**Campos**

**Campanés:**  
Van cuatro destrelades referent a n'es  
Salón Modern d'es carré de Santañy.  
Ja sabéu que es dia de ses titeres, valí  
di a n'es Cafetero si volia ésser l'amo y  
ma va maltractá, ma digué neü neü y  
axó es sols propi de moixos.

Si es ell un moix, no heu diré  
que amb certesa no heu puch di  
pero, ma pareix a mí  
que es bergant vint ungles te.

L'amo Antoniet ja te sa pípa plena pe-  
ro aguenta metixa y sufreix cuant veu  
que li escamotean y mal gastan es ser-  
vici.

També sap l'amo'n Jaume que ets es-  
pectadós, júnichs paganos! tenen sa  
mesureta caramull d'es mal servici que  
presten y ses pocas consideracions que  
tenen desde es taquillé fins a n'es derre  
incomodado.

Y també heyá sa madona  
que amb certes ocasions  
enflocá rares cansans  
y molts de pichs desentona.

Y l'amo'n Jaume, tot apurat que sa  
cara li cau de vergoñe, havé de despatxá  
personal sense motiu, y per axó preguntá  
ta diu

—De rábi estich que ma rap  
¿En trobarlós p'és carré  
digaumé lo que he de fe?  
—¿Que heu de fe? Acalá es cap.  
**Un Cassié.**

**Pont d'Inca.**

**Es Verderol sa casat  
cansat ja d'essé fadrí  
ha pesat a nou estat  
y de tots sa vol despedí.**

Ma despedesch des fadrins  
perque alló ja s'acabá  
en voltros no puch aná  
perque a n'es cap teniu grins  
per nores ja feis hosins  
y jo axí no puch pensá  
tench de procurá reconá  
per porermós recordá  
lo que doben es calatravins.

També salut es casats  
com ingrés a sa plantilla  
y ferém cualca marilla  
en está desenfeinats

Ditxosas horas aquellas  
que jo a dins C'as Farré  
recolsat a n'es tesé  
contemplave... ses botellias  
joh! Y que hermosas y bellas  
molts de pichs hey penseré  
pero are que casat seré  
en sa Verderola en divertiré  
ma fatj sa pu..seta amb ellas.  
Cuant insultava ses nines  
tot alló s'heurá acabat  
me dirán: ¡vesten casat!

s'han acabat ses pamplinas  
no insultis mes fadrins  
empetxet d'es teu sembrat  
fins que t'hajes divorciat  
desde are quedas privat  
de fe aquellas bromas finas.

Y jo torseré es coll  
perque en sentiré culpat  
axó es per algún noll  
y no per homo casat.

Y axí pasarém la vida  
com la pasan es demés  
duguent un gran interés  
que no resulti avorrida  
el contrari, divertida  
en que hají pochs dobbés  
y vos salud Pondinqué  
y vos don sa despedida.

**Verderol.**

**T. Llopír.**

**Son Servera.**

Va per tu, Jordi

Perque no vuy que digues que no te  
dat sa despedida t'enviy aquestes cuatre  
retxes.

Idó si, Jordi; molt fort tu volgueras pe-  
gá pero jo afortunadament no seré axí  
perque crech que tench mes condicions  
que tu o per milló di mes educació que  
tu, esent un homo casat com ets i vol-  
guent demostrar que vens d'una famili  
honrada y jo te tench de dí es que per  
publicá tantas brutós y grosarias devias  
havé de pensá que noltros en serio y en  
veritat podriam explicá lo que fa va pasá  
un vespre d'hivern cuant festetjaves sa  
dona que tens, que cada vespre ta dona-  
ven pedres y la major part de vespres  
tornavas arrera antes d'arribá a Son  
Vives, y are que dich axó recorí que una